

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,  
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

F. 2009 — 3474

[2009/204037]

**20 SEPTEMBRE 2009. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 22 septembre 1989 portant promotion de l'emploi dans le secteur non-marchand (1)**

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 22 décembre 2008 portant des dispositions diverses, l'article 188;

Vu l'arrêté royal du 22 septembre 1989 portant promotion de l'emploi dans le secteur non-marchand;

Vu l'avis de l'inspecteur des finances, donné les 21 décembre 2006, 7 mars 2007 et 2 septembre 2009;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 2 février 2007;

Vu l'avis du Comité de gestion de l'Office national de Sécurité Sociale, donné le 27 avril 2007;

Vu l'accord de Notre Secrétaire d'Etat au Budget, donné le 31 mars 2009;

Vu les avis 43.217/1 et 46.785/1 du Conseil d'Etat, donnés les 14 juin 2007 et 18 juin 2009, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et de Notre Ministre des Affaires Sociales et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 2, § 2, alinéa 1<sup>er</sup>, de l'arrêté royal du 22 septembre 1989 portant promotion de l'emploi dans le secteur non-marchand, modifié par les arrêtés royaux des 22 mars 1991, 27 août 1993, 10 août 1998, 16 juin 1999, 18 juin 2002 et 15 juillet 2004, est complété comme suit :

" - Pour les années 2005 et 2006 un effort d'au moins 0,10 % , calculé sur le salaire global des travailleurs, tel que visé à l'article 23 de la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés et dans les arrêtés d'exécution de cette loi. Cet effort est destiné aux personnes appartenant aux groupes à risque, visées à l'article 3 de la loi du 3 juillet 2005 portant des dispositions diverses relatives à la concertation sociale.

- Pour la période déterminée en application de l'article 195, alinéa 3, de la loi du 27 décembre 2006 portant des dispositions diverses (I), un effort d'au moins 0,10 % calculé sur la base du salaire global des travailleurs occupés par un contrat au sens de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail comme prévu à l'article 23 de la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés et aux arrêtés d'exécution de cette loi. Cet effort est destiné aux personnes appartenant aux groupes à risque, telles que visées à l'article 189 de la loi du 27 décembre 2006 précitée.".

**Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2005.

**Art. 3.** Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions et le Ministre qui a les Affaires Sociales dans ses attributions, sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Châteauneuf-de-Grasse le 20 septembre 2009.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des chances, chargée de la Politique de migration et d'asile,

Mme J. MILQUET

La Vice-Première Ministre et Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de l'Intégration sociale,

Mme L. ONKELINX

Note

(1) Références au Moniteur belge :

Loi du 22 décembre 2008, *Moniteur belge* du 29 décembre 2008;

Loi du 3 juillet 2005, *Moniteur belge* du 19 juillet 2005;

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,  
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

N. 2009 — 3474

[2009/204037]

**20 SEPTEMBER 2009. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 22 september 1989 tot bevordering van de tewerkstelling in de non-profitsector (1)**

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 22 december 2008 houdende diverse bepalingen, artikel 188;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 september 1989 tot bevordering van de tewerkstelling in de non-profitsector;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 21 december 2006, 7 maart 2007 en 2 september 2009;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting van 2 februari 2007;

Gelet op het advies van het Beheerscomité van de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid gegeven op 27 april 2007;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Staatssecretaris voor Begroting van 31 maart 2009;

Gelet op adviezen 43.217/1 en 46.785/1 van de Raad van State, respectievelijk gegeven op 14 juni 2007 en 18 juni 2009, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1<sup>o</sup>, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van Onze Minister van Werk en Onze Minister van Sociale Zaken en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Artikel 2, § 2, eerste lid, van het koninklijk besluit van 22 september 1989 tot bevordering van de tewerkstelling in de non-profitsector, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 22 maart 1991, 27 augustus 1993, 10 augustus 1998, 16 juni 1999, 18 juni 2002 en 15 juli 2004, wordt aangevuld als volgt :

" - Voor de jaren 2005 en 2006, een inspanning van ten minste 0,10 % berekend op het volledige loon van de werknemers, zoals bedoeld in artikel 23 van de wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor werknemers en de uitvoeringsbesluiten van deze wet. Deze inspanning is bestemd voor de personen die behoren tot de risicogroepen, zoals bedoeld in artikel 3 van de wet van 3 juli 2005 houdende diverse bepalingen betreffende het sociaal overleg.

- Voor de periode bepaald in uitvoering van artikel 195, derde lid, van de wet van 27 december 2006 houdende diverse bepalingen (I), een inspanning van ten minste 0,10 % berekend op grond van het volledige loon van de werknemers tewerkgesteld op grond van een overeenkomst in de zin van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, zoals bedoeld in artikel 23 van de wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor werknemers en de uitvoeringsbesluiten van deze wet. Deze inspanning is bestemd voor de personen die behoren tot de risicogroepen, zoals bedoeld in artikel 189 van voornoemde wet van 27 december 2006."

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2005.

**Art. 3.** De minister bevoegd voor Werk en de Minister bevoegd voor Sociale Zaken zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Châteauneuf-de-Grasse, 20 september 2009.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Werk en Gelijke kansen, belast met het Migratie- en asielbeleid,

Mevr. J. MILQUET

De Vice-Eerste Minister en Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, belast met Maatschappelijke Integratie,

Mevr. L. ONKELINX

Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Programmawet van 22 december 2008, *Belgisch Staatsblad* van 29 december 2008;

Wet van 3 juli 2005, *Belgisch Staatsblad* van 19 juli 2005;

Loi du 27 décembre 2006, *Moniteur belge* du 28 décembre 2006;  
Arrêté royal du 22 septembre 1989, *Moniteur belge* du 12 octobre 1989;  
Arrêté royal du 22 mars 1991, *Moniteur belge* du 13 avril 1991;  
Arrêté royal du 27 août 1993, *Moniteur belge* du 9 septembre 1993;  
Arrêté royal du 10 août 1998, *Moniteur belge* du 11 septembre 1998;  
Arrêté royal du 16 juin 1999, *Moniteur belge* du 20 août 1999;  
Arrêté royal du 18 juin 2002, *Moniteur belge* du 5 juillet 2002;  
Arrêté royal du 15 juillet 2004, *Moniteur belge* du 26 juillet 2004.

Wet van 27 december 2006, *Belgisch Staatsblad* van 28 december 2006;  
Koninklijk besluit van 22 september 1989, *Belgisch Staatsblad* van 12 oktober 1989;  
Koninklijk besluit van 22 maart 1991, *Belgisch Staatsblad* van 13 april 1991;  
Koninklijk besluit van 27 augustus 1993, *Belgisch Staatsblad* van 9 september 1993;  
Koninklijk besluit van 10 augustus 1998, *Belgisch Staatsblad* van 11 september 1998;  
Koninklijk besluit van 16 juni 1999, *Belgisch Staatsblad* van 20 augustus 1999;  
Koninklijk besluit van 18 juni 2002, *Belgisch Staatsblad* van 5 juli 2002;  
Koninklijk besluit van 15 juli 2004, *Belgisch Staatsblad* van 26 juli 2004.

### SERVICE PUBLIC FEDERAL SECURITE SOCIALE

F. 2009 — 3475

[C — 2009/22390]

**20 SEPTEMBRE 2009.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 6 mars 2007 portant fixation d'une intervention personnelle des bénéficiaires dans le coût de certaines prestations de l'article 35bis de la nomenclature des prestations de santé

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, l'article 37, § 14ter, alinéa 3, inséré par la loi du 24 décembre 2002;

Vu l'arrêté royal du 6 mars 2007 portant fixation d'une intervention personnelle des bénéficiaires dans le coût de certaines prestations de l'article 35bis de la nomenclature des prestations de santé;

Vu l'avis de la Commission de contrôle budgétaire, donné le 25 juillet 2008;

Vu l'avis du Comité de l'assurance soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité donné le 28 juillet 2008;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 13 octobre 2008;

Vu l'accord Secrétaire d'Etat au Budget donné le 24 octobre 2008;

Vu l'avis 46.001/1 du Conseil d'Etat, donné le 7 juillet 2009;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de la Santé Publique, chargée de l'Intégration sociale,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'article 2, alinéa 1<sup>er</sup>, de l'arrêté royal du 6 mars 2007 portant fixation d'une intervention personnelle des bénéficiaires dans le coût de certaines prestations de l'article 35bis de la nomenclature des prestations de santé, modifié par les arrêtés royaux des 9 mai 2008, 12 novembre 2008, 21 janvier 2009 et 2 avril 2009, le sixième tiret est supprimé.

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du deuxième mois qui suit celui au cours duquel il aura été publié au *Moniteur belge*.

**Art. 3.** Notre Ministre des Affaires sociales et de la Santé Publique, chargée de l'Intégration sociale, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Châteauneuf-de-Grasse, le 20 septembre 2009.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales et de la Santé Publique,  
chargée de l'Intégration sociale,

Mme L. ONKELINX

### FEDERALE OVERHEIDS DIENST SOCIALE ZEKERHEID

N. 2009 — 3475

[C — 2009/22390]

**20 SEPTEMBER 2009.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 6 maart 2007 tot vaststelling van een persoonlijk aandeel van de rechthebbenden in de kostprijs van sommige verstrekkingen van artikel 35bis van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecöördineerd op 14 juli 1994, artikel 37, § 14ter, derde lid, ingevoegd bij de wet van 24 december 2002;

Gelet op het koninklijk besluit van 6 maart 2007 tot vaststelling van een persoonlijk aandeel van de rechthebbenden in de kostprijs van sommige verstrekkingen van artikel 35bis van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen;

Gelet op het advies van de Commissie voor begrotingscontrole, gegeven op 25 juli 2008;

Gelet op het advies van het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, gegeven op 28 juli 2008;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 13 oktober 2008;

Gelet op de akkoordbevinding van de Staatssecretaris voor Begroting, gegeven op 24 oktober 2008;

Gelet op advies 46.001/1 van de Raad van State, gegeven op 7 juli 2009;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, belast met Maatschappelijke Integratie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 2, eerste lid, van het koninklijk besluit van 6 maart 2007 tot vaststelling van een persoonlijk aandeel van de rechthebbenden in de kostprijs van sommige verstrekkingen van artikel 35bis van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen, gewijzigd door de koninklijk besluiten van 9 mei 2008, 12 november 2008, 21 januari 2009 en 2 april 2009 wordt het zesde streepje geschrapt.

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking op de eerste dag van de tweede maand na die waarin het is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

**Art. 3.** Onze Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, belast met Maatschappelijke Integratie, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Châteauneuf-de-Grasse, 20 september 2009.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,  
belast met Maatschappelijke Integratie,

Mevr. L. ONKELINX